

645166-2026 - Iomaíocht

An Ghearmáin – Refuse and waste related services – Übernahme, Transport, Aufbereitung und Verwertung von Bau- und Abbruchabfällen und Entsorgung der Stör- und Reststoffe

OJ S 181/2026 18/09/2026

**Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras
Seirbhísí**

1. Ceannaitheoir

1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: Entsorgungsbetriebe der Landeshauptstadt Wiesbaden

R-phost: jochen.laukert@eswe.com

Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Gnóthas poiblí

Gníomhaíocht an údaráis chonarthaigh: Cosaint an chomhshaoil

2. Nós imeachta

2.1. Nós imeachta

Teideal: Übernahme, Transport, Aufbereitung und Verwertung von Bau- und Abbruchabfällen und Entsorgung der Stör- und Reststoffe

Cur síos: Übernahme, Transport, Aufbereitung und Verwertung von Bau- und Abbruchabfällen und Entsorgung der Stör- und Reststoffe: Der Auftragnehmer soll die Abfälle von derzeit ca. 3.100 Mg p. a., die er an dem benannten Übergabeort übernimmt, transportieren, aufbereiten, verwerten und anfallende Stör- und Reststoffe fachgerecht entsorgen. In der Vertragslaufzeit können sich die Jahresmengen verändern. Weitere Leistungsanforderungen entnehmen Sie bitte den Unterlagen zum Download.

Aitheantóir an nós imeachta: 12e94a6b-a5f2-4567-bcd4-8cb7a141c998

Aitheantóir inmheánach: ELW-JL-005

An cineál nós imeachta: Oscailte

Tá an nós imeachta á bhrostú: níl

2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 90500000 Refuse and waste related services

2.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: Deponiestraße 15

Baile: Wiesbaden

Cód poist: 65205

Foroinn tíre (NUTS): Wiesbaden, Kreisfreie Stadt (DE714)

Tír: An Ghearmáin

Eolas breise: Variante 2 Der Übergabeort der Bau- und Abbruchabfälle auf dem Gelände des AN. Der AN nennt eine Umschlaganlage für die Baumischabfälle in einem Umkreis von 5 km um den Standort des AG. Mittels google.maps ist die Entfernung in Kilometer vom Standort des AG, Deponiestraße 15, 65205 Wiesbaden zum Standort der Umschlaganlage des AN anzugeben.

2.1.4. Eolas ginearálta

Eolas breise: #Bekanntmachungs-ID: CXP4DMUMPTQ#

Bunús dlí:

Treoir 2014/24/AE

vgv -

2.1.6. Forais eisiaimh

Foinse na gcúiseanna eisiúna: Fógra

Rannpháirtíocht in eagraíocht choiriúil:

Cionta sceimhlitheoireachta nó cionta a bhaineann le gníomhaíochtaí sceimhlitheoireachta:

Sciúradh airgid nó maoiniú na sceimhlitheoireachta:

Calaois:

Éilliú:

Fostú páistí agus cineálacha eile gáinneála ar dhaoine:

Sárú oibleagáide a bhaineann le cánacha a íoc:

Sárú oibleagáide a bhaineann le ranníocaíochtaí slándála sóisialta a íoc:

Sárú oibleagáidí i réimsí an dlí comhshaoil:

Sárú oibleagáidí i réimsí an dlí shóisialta:

Sárú oibleagáidí i réimsí an dlí saothair:

Dócmhainneacht:

Sócmhainní atá á riaradh ag leachtaitheoir:

Cuirtear ar fionraí gníomhaíochtaí gnó:

Cás cosúil le féimheacht faoin dlí náisiúnta:

Mí#iompar gairmiúil tromchúiseach:

Comhaontuithe le hoibreoirí eacnamaíocha eile arb é is aidhm dóibh an iomaíocht a shaobhadh:

Coinbhleacht leasa mar gheall ar a rannpháirtíocht sa nós imeachta soláthair:

Rannpháirtíocht dhíreach nó indíreach in ullmhú an nós imeachta soláthair seo:

Foirceannadh luath, damáistí nó smachtbhannaí inchoimparáide eile:

Mífhaisnéis, faisnéis a coinníodh siar, gan bheith in ann doiciméid riachtanacha a sholáthar nó faisnéis rúnda a fuarthas maidir leis an nós imeachta seo:

5. Luchtóg**5.1. Luchtóg: LOT-0001**

Teideal: Übernahme, Transport, Aufbereitung und Verwertung von Bau- und Abbruchabfällen und Entsorgung der Stör- und Reststoffe

Cur síos: Der Bieter muss über eine Entsorgungsanlage verfügen, die für die zu erbringende Leistung geeignet und zugelassen ist. Detaillierte Angaben sind den Unterlagen zu entnehmen.

Aitheantóir inmheánach: ELW-JL-005

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 90500000 Refuse and waste related services

5.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: Deponiestraße 15

Baile: Wiesbaden

Cód poist: 65205

Foroinn tíre (NUTS): Wiesbaden, Kreisfreie Stadt (DE714)

Tír: An Ghearmáin

Eolas breise: Variante 2 Der Übergabeort der Bau- und Abbruchabfälle auf dem Gelände des AN. Der AN nennt eine Umschlaganlage für die Baumischabfälle in einem Umkreis von 5 km

um den Standort des AG. Mittels google.maps ist die Entfernung in Kilometer vom Standort des AG, Deponiestraße 15, 65205 Wiesbaden zum Standort der Umschlaganlage des AN anzugeben.

5.1.3. **Fad measta**

Dáta tosaithe: 01/01/2027

Dáta deiridh an tréimhse: 31/12/2028

5.1.4. **Athnuachan**

Athnuachaintí uasta: 1

Tuilleadh eolais faoi athnuachain: Der AG ist berechtigt, einmalig die Laufzeit des Vertrages um ein Jahr zu verlängern (einseitige Verlängerungsoption). Die Verlängerungsoption muss vom AG spätestens bis zum 31.10.2028 schriftlich ausgeübt werden. Bei Ausübung der Option endet der betreffende Vertrag zum 31.12.2029.

5.1.6. **Eolas ginearálta**

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá

Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): níl

5.1.7. **Soláthar straitéiseach**

Aidhm an tsoláthair straitéisigh: Laghdú na dtionchar ar an gcomhshaol

Cur síos: Umweltfreundlichkeit der Transporte im Hinblick auf die CO2-Bilanz durch den Einsatz der Fahrzeuge.

An cur chuige maidir leis an tionchar ar an gcomhshaol a laghdú: Maolú ar an athrú aeráide

5.1.9. **Critéir roghnúcháin**

Foinse na gcritéir roghnaithe: Doiciméad Soláthair

5.1.10. **Critéir dhámhachtana**

Critéar:

Cineál: Praghas

Ainm: Siehe Dokument Zuschlagskriterien

Cur síos: Siehe Dokument Zuschlagskriterien

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 85

Critéar:

Cineál: Cáilíocht

Ainm: Siehe Dokument Zuschlagskriterien

Cur síos: Siehe Dokument Zuschlagskriterien

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 15

5.1.11. **Doiciméid soláthair**

Na teangacha ina bhfuil na doiciméid soláthair ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Spríoc-am chun eolas breise a iarraidh: 09/10/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://www.dtyp.de/Satellite/notice/CXP4DMUMPTQ/documents>

Cainéal cumarsáide ad hoc:

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Éigeantach

Seoladh an chur isteach: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4DMUMPTQ>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Gearmáinis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ní ceadmhach

Cur síos ar an ráthaíocht airgeadais: Für die Erfüllung der vertraglichen Verpflichtungen hat der AN spätestens bis zum 10.12.2026 eine unbefristete, selbstschuldnerische Bürgschaft unter Verzicht auf die Einrede der Vorausklage (gem. Anlage 6) eines nach § 18 Nr. 2 VOL/B zugelassenen Bürgen zu stellen. Die Höhe der Bürgschaft wird auf 10 % der jeweiligen Brutto-Auftragssumme (Verwertungspreis) bezogen auf die Vertragslaufzeit und somit von 24 Monaten festgesetzt. Für die Bemessung der Sicherheitsleistungen sind die in den Angebotsformblättern genannten Mengen- und Preisangaben maßgeblich.

Spricodhata chun tairiscintí a fháil: 20/10/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 2 Míonna

Eolas is féidir a fhorlíonadh tar éis an spricodhata chun iarratas a dhéanamh:

Faoi rogha an cheannaitheora, féadfar roinnt doiciméad ar iarraidh a bhaineann leis an tairgeoir a chur isteach níos déanaí.

Eolas breise: Die Vergabestelle behält sich vor, fehlende Unterlagen, die gemäß Vergabeverordnung § 56 Abs. 2 VgV nachgereicht werden dürfen, innerhalb einer angemessenen Frist, nachzufordern.

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea
Coinníollacha a bhaineann le comhlíonadh an chonartha: - Erforderliche Genehmigungen, die nachweisen, dass die Anlage zur Verwertung der genannten Abfallarten, nach dem Bundesimmissionsschutzgesetz (BImSchG) genehmigt wurde und nach dem jeweiligen Stand der Technik betrieben wird. - Eine gültige Zertifizierung zum Entsorgungsfachbetrieb (EfB), mit Einbezug der zur Verwertung zu übernehmenden Abfälle.

Sonrascú leictreonach: Éigeantach

Úsáidfear ordú leictreonach: tá

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: tá

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Creat-chomhaontú, gan an iomaíocht a athoscailt

An t-uaslíon rannpháirtithe: 1

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Vergabekammer des Landes Hessen beim Regierungspräsidium Darmstadt

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: Entsorgungsbetriebe der Landeshauptstadt Wiesbaden

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe: Vergabekammer des Landes Hessen beim Regierungspräsidium Darmstadt

8. Eagraíochtaí

8.1. ORG-0001

Ainm oifigiúil: Entsorgungsbetriebe der Landeshauptstadt Wiesbaden

Uimhir chlárúcháin: DE113823704

Seoladh poist: Unterer Zwerchweg 120

Baile: Wiesbaden

Cód poist: 65205

Foroinn tíre (NUTS): Wiesbaden, Kreisfreie Stadt (DE714)

Tír: An Ghearmáin

Pointe teagmhála: Einkauf / Materialwirtschaft

R-phost: jochen.laukert@eswe.com

Teil.: +49 611780-3841

Facs: +49 611780-203377

Seoladh idirlín: <https://www.elw.de>

Róil na heagraíochta seo:

Ceannaitheoir

Comhlacht lárnach ceannaigh a dhámhann conarthaí poiblí nó a thugann i gcrích creat-chomhaontuithe maidir le hoibreacha, soláthairtí nó seirbhísí ar son ceannaitheoirí eile

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair

Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht

8.1. ORG-0002

Ainm oifigiúil: Vergabekammer des Landes Hessen beim Regierungspräsidium Darmstadt

Uimhir chlárúcháin: 06-22630029-17

Seoladh poist: Wilhelminenstraße 1 - 3

Baile: Darmstadt

Cód poist: 64283

Foroinn tíre (NUTS): Darmstadt, Kreisfreie Stadt (DE711)

Tír: An Ghearmáin

Pointe teagmhála: Fristenbriefkasten Luisenplatz 2

R-phost: vergabekammer@rpda.hessen.de

Teil.: +49 6151126603

Facs: +49 6151125816

Róil na heagraíochta seo:

Eagraíocht athbhreithniúcháin

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe

8.1. ORG-0003

Ainm oifigiúil: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Uimhir chlárúcháin: 0204:994-DOEVD-83

Baile: Bonn

Cód poist: 53119

Foroinn tíre (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Teil.: +49228996100
Róil na heagraíochta seo:
TED eSender

Eolas faoin bhfógra

Aitheantóir/leagan an fhógra: c76498a0-ca5b-40ab-93d8-457387a82345 - 01
Cineál na foirme: Iomaíocht
Cineál an fhógra: Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras
Fochineál an fhógra: 16
Dáta seolta an fhógra: 16/09/2026 15:24:16 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa
Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis
Uimhir foilseacháin an fhógra: 645166-2026
Uimhir eagráin IO S: 181/2026
Dáta foilsithe: 18/09/2026